



*Ministero dell' Ambiente
e della Tutela del Territorio
e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER LE VALUTAZIONI AMBIENTALI

DIVISIONE IV - RISCHIO RILEVANTE E
AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

Prot DVA - 2012 - 0007115 del 22/03/2012

Pratica N.

Rif. Mittente:

TRASMESSO VIA FAX

(Legge 30 dicembre 1991, n. 412, art. 6, comma 2)

Indirizzi in allegato.

OGGETTO: Autorizzazione integrata ambientale relativa all'impianto turbogas della società ENEL Produzione S.p.A. ubicato nel Comune di Maddaloni (CE) - Riunione della Conferenza di Servizi del 20 marzo 2012 - Trasmissione verbale.

Si trasmette, in allegato, il verbale della riunione del 20 marzo 2012 della Conferenza di Servizi convocata ai fini del rilascio della autorizzazione integrata ambientale all'impianto di cui all'oggetto.

IL DIRIGENTE
(Dott. Giuseppe Lo Presti)

All.:c.s.

Ufficio Mittente: MATT-DVA-4RI-AIA-00
Funzionario responsabile: milillo.antonio@minambiente.it tel. 06/57225924
DVA-4RI-AIA-17_2012-0005.DOC

Elenco indirizzi

Al Presidente Regione Campania Presidente

Via Santa Lucia n. 81

80132 Napoli (NA)

Fax n. 081 7962320

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica agli indirizzi:

seg.presidente@regione.campania.it;

capo.gabinetto@regione.campania.it;

capogabinetto@regione.campania.it;

presidente@pec.regione.campania.it

Al Presidente della Provincia di Caserta

Corso Trieste 133

81100 Caserta (CE)

Fax n. 0823 2477775

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica all'indirizzo:

segreteriapresidente@provincia.caserta.it

Al Sindaco del Comune di Maddaloni

Piazza Matteotti n. 9

81024 Maddaloni (CE)

Fax n. 0823 433246

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica agli indirizzi:

gabsindaco@comune.maddaloni.ce.it

gabsindaco@pec.comune.maddaloni.ce.it

Al Ministero dell'Interno

Ufficio di Gabinetto

Piazzale del Viminale

00184 Roma

Fax n. 064741717

Dipartimento dei vigili del fuoco, soccorso pubblico e della difesa civile

Fax n. 06 7187766-06 716362515

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica agli indirizzi:

prev.rischiindustriali@vigilfuoco.it

dc.prevenzionest@vigilfuoco.it

Al Ministero della Salute

Ufficio di Gabinetto -

Lungotevere Ripa 1

00153 Roma

Fax.: 06 59943278

Settore Salute - Direzione Generale Prevenzione e salute

Via Giorgio Ribotta 5

00144 Roma

06 59943554

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica agli indirizzi:

segr.PREV@sanita.it

l.lasala@sanita.it
m.dionisio@sanita.it
giovanni.marsili@iss.it
gaetano.settimo@iss.it

Al Ministero dello Sviluppo Economico
Via Molise, 2
00187 Roma
Direzione Generale Energia Nucleare, le Energie
Rinnovabili e l'Efficienza Energetica
Fax n. 06 47053980
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
segreteria.dgenre@sviluppoeconomico.gov.it

Al Presidente della Commissione Istruttoria IPPC
c/o ISPRA
Via Vitaliano Brancati, 60
00144 Roma
Fax n. 06 50074281
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
agli indirizzi:
ticali.dario@isprambiente.it
roberta.nigro@isprambiente.it

Al Direttore Generale dell'ISPRA
Via Vitaliano Brancati, 48
00144 Roma
Fax n. 06 50072389
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
segreteria.direzione@isprambiente.it
massimo.bozzo@apat.it

Alla Direzione Generale per la Tutela del
Territorio e delle Risorse Idriche
Fax n. 06 57225193
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
minamb.tai@mclink.it

e p.c. ENEL Produzione S.p.A. Impianto Turbogas di
Maddaloni (CE)
S.S.Pievaioia Km 24
06060 Pietrafitta (PG)
Fax n. 075 9557571
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica
all'indirizzo:
angelo.dimaria@enel.com

Esclusivamente inviato per posta elettronica agli
indirizzi:
dimarco@apat.it
paolomadonna@provincia.caserta.it
m.palmieri@regione.campania.it
monica.zampetti@sviluppoeconomico.gov.it
marcello.saralli@sviluppoeconomico.gov.it
salvatore.casula@enel.com
romolo.bravetti@enel.com
franco.gizzi@enel.com



IL PRESENTE VERBALE
UNITAMENTE AGLI
ALLEGATI È FORNITO
DA N. 25 PAGINE

IL
(Dr. C. *Marrestì*)

Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali

OGGETTO: Autorizzazione integrata ambientale relativa all'impianto turbogas di ENEL PRODUZIONE S.p.A. sito nel Comune di Maddaloni (CE).

**RESOCONTO VERBALE
DELLA CONFERENZA DI SERVIZI del 20 marzo 2012**

Il giorno 20 marzo 2012, alle ore 10.30, presso la sede del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, in Roma, si è riunita una nuova Conferenza di Servizi ai sensi dell'art. 14 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e s.m.i., e dell'art. 5, comma 10 del decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, e s.m.i., ai fini del rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale (AIA) per l'impianto turbogas ENEL Produzione S.p.A. sito nel Comune di Maddaloni (CE), convocata con nota del 13 febbraio 2012, prot. n. 3199 successivamente differita alla data odierna con nota del 21 febbraio 2012, prot. n. DVA-2012- 4241, su richiesta del Sindaco del Comune di Maddaloni impossibilitato alla partecipazione per improrogabili e sopraggiunti impegni, giusta nota del 21/02/2012, prot. n. 4312.

Alla riunione partecipano il rappresentante del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare (nel seguito Ministero dell'ambiente), i rappresentanti del Ministero dello sviluppo economico, del Ministero della salute, della Regione Campania e della Provincia di Caserta, Amministrazioni competenti in materia ambientale a norma dell'art. 5 comma 10 del D.Lgs. n. 59/2005 e il rappresentante dell'ISPRA ai sensi dell'art. 5 comma 11 del D.Lgs. n. 59/2005. Risultano assenti i rappresentanti del Ministero dell'interno e del Comune di Maddaloni (*All. 1*).

Il Presidente apre la riunione richiamando gli esiti della seduta conclusiva della Conferenza di Servizi del 4 aprile 2011, durante la quale si è registrata la necessità, con i pareri negativi della Regione Campania e degli Enti locali, di mantenimento in esercizio dell'impianto in oggetto, stante il carattere di essenzialità del medesimo per l'esercizio in sicurezza della rete elettrica nazionale espresso dal rappresentante del Ministero dello sviluppo economico, nonché il Parere istruttorio conclusivo reso dalla Commissione IPPC ed il relativo Piano di monitoraggio e controllo, comprensivi delle conclusioni del supplemento istruttorio effettuato dalla medesima Commissione e richiesto durante la prima Conferenza tenutasi il 3 febbraio u.s., trasmessi con nota del 10 marzo 2011 prot. n. CIPPC-00-2011-0000394 e discussi durante i lavori della citata Conferenza.

Il Presidente richiama altresì la nota del 14 ottobre 2011, prot. n. 09/GEN-UB PF, acquisita agli atti della Direzione il 17/10/2011, prot. n. DVA-2011-26185 (*All. 2*), con la quale il Gestore della Società ENEL produzione S.p.A. ed il Sindaco di Maddaloni hanno rappresentato la necessità di valutare congiuntamente alcuni approfondimenti tecnici in materia di emissioni, bonifica suolo e monitoraggio della qualità dell'aria, tali da consentire il proseguimento dell'esercizio dell'impianto, e la successiva nota del 19/01/2012, prot. n. 2012.0042926, acquisita agli atti della Direzione il 20/01/2012, al prot. n. DVA-2012-0001577 (*All. 3*), con la quale il dott. Michele Palmieri, in qualità di coordinatore dell'Area generale di Coordinamento Ecologia, Tutela Ambientale, Disinquinamento, protezione Civile della Giunta Regionale della Campania ha richiesto al Ministero la riapertura dei lavori della Conferenza, esigenza questa emersa nel corso della riunione

[Handwritten signatures]

del 16/01/2012 convocata dalla Regione Campania, su richiesta della Società ENEL, a cui hanno partecipato i rappresentanti della medesima Regione e della Provincia.

Il Presidente informa la Conferenza che l'Avv. Antonio Cerreto, in qualità di Sindaco del Comune di Maddaloni, con nota mail PEC del 19 marzo 2012, acquisita agli atti il 20 marzo 2012, con prot. n. DVA-2012-6945, nel comunicare l'assenza dell'Amministrazione alla seduta odierna, ribadisce e conferma sotto il profilo urbanistico ambientale il parere negativo contenuto nella Delibera di Giunta Comunale n. 63 del 04/04/2011, già espresso in sede di Conferenza dei Servizi del 2/12/2009 e riconfermato il 3/02/2011, invitando ENEL a programmare gli interventi di ammodernamento necessari ad adeguare la Centrale Turbogas di Maddaloni alle vigenti norme in materia ambientale, onde salvaguardare la salute delle popolazioni locali, o, in mancanza, a prevedere un celere piano di dismissione (All. 4).

I rappresentanti della Regione Campania e della Provincia di Caserta, stante la posizione ribadita dal Sindaco del Comune di Maddaloni, confermano la loro posizione negativa per le motivazioni già espresse nella precedente Conferenza dei Servizi.


Il rappresentante del Ministero della salute, sensibile alle istanze della Regione Campania e degli Enti locali si associa al parere negativo dei medesimi enti.

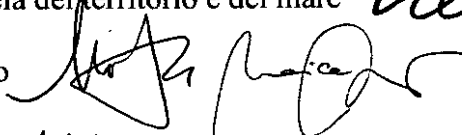
I rappresentanti del Ministero dello sviluppo economico, stante il perdurante carattere di essenzialità dell'impianto per l'esercizio in sicurezza della rete elettrica nazionale, esprimono parere favorevole al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale per l'impianto in argomento.


A conclusione dei lavori della Conferenza, preso atto che la situazione è rimasta immutata, si registra la necessità di mantenimento dell'esercizio dell'impianto da parte di rappresentanti del Ministero dello sviluppo economico, e si registra la conferma delle determinazioni assunte durante la precedente Conferenza di Servizi del 4 aprile 2011, con i pareri negativi della Regione Campania e degli Enti locali, a cui si associa il Ministero della salute, in merito al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale che consenta il proseguimento dell'esercizio dell'impianto turbogas sito nel Comune di Maddaloni (CE) alle condizioni di cui alla domanda presentata in data 28 settembre 2006 dalla Società ENEL Produzione S.p.A., con sede legale in Roma, Viale Regina Margherita 125.


Il presente verbale sarà inviato alle Amministrazioni non presenti alla Conferenza nonché alle Amministrazioni presenti, ai sensi degli artt. 14 e ss. della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., ed al gestore.


Il Presidente alle ore 11:20 dichiara conclusa la seduta.
Il verbale viene letto e sottoscritto in seduta.


Per il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare 

Per il Ministero dello sviluppo economico 

Per il Ministero della salute 

Per la Regione Campania 

Per la Provincia di Caserta 

Per l'ISPRA 

4

ALLEGATO 1**Elenco nominativo dei rappresentanti**

Nominativo	Ente rappresentato
Dott. Giuseppe Lo Presti <i>Presidente</i>	Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare –Direzione Generale per le valutazioni ambientali
<i>assente</i>	Ministero dell'interno
Dott. Mauro Dionisio	Ministero della salute
Ing. Marcello Saralli D.ssa Monica Zampetti	Ministero dello sviluppo economico
Dott. Michele Palmieri	Regione Campania
Ing. Paolo Madonna	Provincia di Caserta
<i>assente</i>	Comune di Maddaloni
<i>assente</i>	Commissione IPPC
Giuseppe Di Marco	ISPRA

Si riporta di seguito l'elenco degli altri partecipanti e le deleghe. Si riporta altresì l'elenco dei soggetti intervenuti.



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali

Conferenza di Servizi del 20 marzo 2012

Società ENEL Produzione S.p.A. Impianto Turbogas ubicato nel Comune di Maddaloni (CE), procedimento per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del Decreto Legislativo 18 febbraio 2005, n. 59

NOME E COGNOME	ENTE O SOCIETÀ DI APPARTENENZA	RECAPITO TELEFONICO	FAX	E-MAIL (indirizzo e-mail nominativo per accreditamento all'area riservata del sito web della DSA per la consultazione dei documenti)	FIRMA
MARCELO SARAHLI	HANIKERO DIV. I. FON.	06-47052311	06-47887783		
MONICA ZAMPETTI	M.I.S.E.	06-59942714		m.dionisio@semito.it	
MAURO DIONISIO	MIN SALUTE	0650072888		direzione@semito.it	
F. SERPE DI MARCO	ISPR	08232478023	08232478023	paolo.madonna@provincia.campania.it	
PAOLO MADONNA	PROVINCIA CAMPANIA	0817563030	0817563030	m.palmerio@regione.campania.it	
MICHELE ALTIERI	REGIONE CAMPANIA				



Ministero della Salute

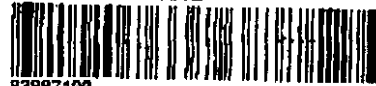
DIPARTIMENTO PREVENZIONE E COMUNICAZIONE
DIREZIONE GENERALE PREVENZIONE SANITARIA
Ufficio IV
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma

DGPREV/IV/L4.c.d.1.2

DGPREV

0002908-P-04/02/2011

I.4.c.d.1.2



83987108



Dott. Lo Presti
Al Ministero dell' Ambiente, Tutela del
Territorio e del Mare
D.G. per le Valutazioni Ambientali
Via Cristoforo Colombo 44
00144 Roma
Fax 06 57225068

OGGETTO: Conferenze dei Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.Lgs n. 59/05 per
il rilascio di Autorizzazione Integrata Ambientale.

Si comunica che, in rappresentanza di questa Amministrazione, sono designati a partecipare alle Conferenze dei Servizi in oggetto i seguenti dirigenti:

- Dott.ssa Liliana La Sala Direttore dell'Ufficio IV - D.G. Prevenzione Sanitaria
- Dott. Mauro Dionisio Dirigente Medico di II fascia - D.G. Prevenzione Sanitaria
- Ing. Francesco De Blasio Dirigente Ingegnere di II fascia- D.G. Prevenzione Sanitaria

Inoltre, in rappresentanza dell'Istituto Superiore di Sanità sono designati a partecipare

- Dott. Giovanni Marsili Primo Ricercatore
- Dott. Gaetano Settimo Collaboratore Tecnico.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO IV
(Dott.ssa Liliana La Sala)

6/25

W/S



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA
IL DIRETTORE GENERALE

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0017144 - 01/10/2010 - USCITA

Al Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio
e del mare
Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali
Via Cristoforo Colombo 44
00147 ROMA
Fax n. 06-5722.5068

Trasmessa via fax

OGGETTO: Impianti di energia elettrica di potenza superiore a 300 MW termici.
Autorizzazione Integrata Ambientale (A.I.A.) - D.Leg.vo n. 59/2005.
Conferenze di Servizi.

A seguito della richiesta formulata il giorno 29 settembre 2010, si fa presente quanto segue.

L'Ing. Marcello Saralli, Dirigente della Divisione II - Produzione Elettrica di questa Direzione Generale, rappresenta il Ministero dello Sviluppo Economico nelle Conferenze di Servizi indette da Codesta Amministrazione ai fini del rilascio dell'A.I.A., relativamente ai procedimenti attinenti gli impianti di energia elettrica di potenza superiore a 300 MW termici.

L'Ing. Marcello Saralli può delegare, per sostituzione o supporto, altri addetti alla medesima Divisione, per gli stessi scopi sopra menzionati.

Distinti saluti.

Il Direttore Generale
(Dott.ssa Rosaria Romano)



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA
DIREZIONE GENERALE PER L'ENERGIA NUCLEARE, LE ENERGIE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA
Divisione II - Produzione elettrica

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'Energia
Struttura: DIP-EN
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0014704 - 11/07/2011 - USCITA

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE
Direzione Generale per le valutazioni ambientali
Divisione IV - Rischio rilevante e
autorizzazione integrata ambientale
Via Cristoforo Colombo, 44
00187 ROMA

Luigi LAURELLI
Monica ZAMPETTI
Direzione Generale per l'Energia Nucleare, le
Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica
Divisione II - Produzione elettrica
SEDE

Oggetto: Centrali termoelettriche di potenza superiore a 300 MW termici. Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.Lgs. n. 59/05 per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale.

Con la presente si comunica che l'ing. Luigi LAURELLI e la dr.ssa Monica ZAMPETTI, addetti a questa Divisione, sono delegati a partecipare per il Ministero dello Sviluppo Economico in sostituzione e/o a supporto del sottoscritto, alle Conferenze di Servizi presso il Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare, relativamente ai procedimenti in oggetto.

La presente delega vale fino a revoca della stessa.

Distinti saluti.

Div. II - Produzione Elettrica
Il Dirigente
(Ing. Marcello Saralli)

Giunta Regionale della Campania



Il Presidente

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali
E. prot DVA n. 2012-0004452 del 22/02/2012

WP

Prot. n. 2590 /UDCP/GAB/VCG/2
del 20/02/2012

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Al Dott. Michele PALMIERI
Coordinatore dell'Area Generale Tutela dell'Ambiente, Ecologia, Disinquinamento, Protezione Civile

LORO SEDI

Oggetto: Convocazione nuova Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.Lgs.n. 59/05 rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto turbogas della ENEL Produzione S.p.A. sito nel Comune di Maddaloni (CE).

Con riferimento alla nota protocollo DVA - 2012 -3199 del 13 febbraio 2012 e successiva comunicazione del 17 febbraio, si comunica che il dott. Michele Palmieri, Coordinatore dell'Area Generale Tutela dell'Ambiente, Ecologia, Disinquinamento, Protezione Civile è delegato a partecipare alla riunione della Conferenza di Servizi in oggetto indicata, convocata presso Codesto Ministero per il giorno 20 marzo p.v. alle ore 10,30.

Stefano Caldoro



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA - 2012 - 0006948 del 20/03/2012



Provincia di Caserta



MUNICIPALITÀ PER IL PIANO CA 2006-2011

SETTORE AMBIENTE, ECOLOGIA E GESTIONE RIFIUTI

Provincia di Caserta

Prot. Entrata del 19/03/2012
nr. 0031685

Classifica: IV, 1



Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Via C. Colombo n. 44
Fax 06 57225068

MD

e p.c. Al Sig. Presidente della Provincia di Caserta
sede

OGGETTO: Convocazione nuova CDS rilascio AIA per l'esercizio dell'impianto turbogas della ENEL produzione SpA sito nel Comune di Maddaloni (CE).

Si conferma l'avvenuta ricezione della Vs. nota avente ad oggetto "Convocazione nuova Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.Lgs. n.59/05, rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto turbogas della ENEL Produzione S.p.A. sito nel Comune di Maddaloni (CE). Comunicazione differimento."

Si comunica altresì che l'Ing. Paolo Madonna, Dirigente del Settore Ambiente, Ecologia e Gestione Rifiuti, è stato designato quale rappresentante della Provincia di Caserta, delegato ad esprimere la posizione dell'Amministrazione sulla questione in esame.

Si allega la Delega.

Distinti saluti

IL DIRIGENTE
Ing. Paolo Madonna





Provincia di Caserta

Il Presidente

Prot. n. 49 /Pres.

Caserta, 19/03/2012

WP

OGGETTO: Convocazione nuova Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D. Lgs. n. 59/05, rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto turbogas della ENEL Produzione S.p.A. sito nel Comune di Maddaloni (CE).

Il sottoscritto Domenico Zinzi - Presidente *pro-tempore* della Provincia di Caserta, con riferimento alla Conferenza dei Servizi in oggetto emarginata, ravvisata la competenza, *ratione materie*, del Dirigente del Settore Ambiente ed Ecologia

delega

l'Ing. Paolo Madonna, dirigente di questo Ente, a partecipare in rappresentanza dell'Ente, ai lavori della Conferenza dei Servizi che si svolgerà in data 20/03/2012 alle ore 10.30 presso il Ministero dell'Ambiente, sito in via Capitan Bavastro n. 174 - Roma, dando per rato e valido il suo operato.

Il delegato avrà cura di istruire preventivamente la pratica e formulerà, per iscritto, il parere che l'Amministrazione Provinciale esprimerà in sede di Conferenza di Servizi.

Copia del predetto parere dovrà essere trasmesso, prima dell'insediamento della Conferenza allo scrivente, per opportuna e doverosa conoscenza.

On. Dr. Domenico ZINZI



ISPRA

Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E. prot DVA - 2012 - 0006451 del 14/03/2012



ISPRA
PROTOCOLLO GENERALE
Nr.0009561 Data 08/03/2012
Tit. X Partenza

Dott. Giuseppe Lo Presti
Ministero dell'Ambiente e della
Tutela del Territorio e del Mare
DVA-MATTM
Via C. Colombo, 44
00147 - ROMA
Fax n. 06/57225068

WP

OGGETTO: Convocazione nuova Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.lgs. 59/05, rilascio dell'Autorizzazione Integrata per l'esercizio dell'impianto turbogas della ENEL Produzione S.p.A. sito nel Comune di Maddaloni (CE). Comunicazione differimento.

Con la nota n. DVA/2012/0004241 del 21 febbraio 2012 è pervenuta a questo Istituto la convocazione per la Conferenza di Servizi in oggetto per il giorno **20 Marzo 2012; alle ore 10,30.**

A tal proposito si comunica che ISPRA sarà rappresentata dal personale come da tabella allegata.

Cordiali saluti

*Il Responsabile dell'accordo di
collaborazione ISPRA/MATTM
sulle attività IBC Caserta
Dr. Claudio Campobasso*



All. c.s.



ISPRA
Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale

WP

CONFERENZA DEI SERVIZI EX D.LGS. 59/05

Riunione 20 Marzo 2012 ore 10,30

**presso MATTM - piano VII - Sala Europa
Entrata via C. Bavastro n. 174**

Gestore	Tipologia Impianto	Delegazione ISPRA
ENEL Produzione S.p.A. -	Impianto turbogas di Maddaloni (CE)	Ing. Giuseppe Di Marco

14/25

To:

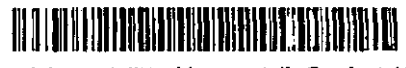
From: ENEL S.p.A.

Fax: +39 06 64443 xxxx

KOFAX at: 17-OCT-2011-10:31 Doc: 798 Page: 001



ALLEGATO 2



Divisione Generazione ed Energy Management
Unità di Business Pietrafitta - Centrale Franco Rasetti

06060 Pietrafitta (Pg), S.S. 220 Pievalola Km 24
Tel. 075 9557611 Fax 075 9557571

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA-2011-0026195 del 17/10/2011

Fax

Per/To
Spett.le

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali
Via C.Colombo 44
00147 ROMA

WP

Fax 06-57223040
06-57225068

Telefono/Phone

Da/From ENEL UB PIETRAFITTA

Fax 075-9557571

Telefono/Phone 075 9557524

Data/Date
16-10-2011

Pagine, copertina inclusa
Pages, including cover 1+2

OGGETTO: Autorizzazione Integrata Ambientale per l'Impianto Turbogas ENEL Produzione S.p.A. di Maddaloni (CE)

In riferimento all'oggetto in allegato trasmettiamo copia di lettera A.R. prot. n. 09/GEM-UB PF del 14/10/2011 sottoscritta congiuntamente dall'ing. Bravetti Romolo (responsabile UB-Pietrafitta) e dall'avv. Cerreto Antonio (Sindaco di Maddaloni).

Distinti saluti





L'ENERGIA CHE TI ASCOLTA.

DIVISIONE GENERAZIONE ED ENERGY MANAGEMENT
UNITA' DI BUSINESS PIETRAFITTA - Gerente Franco Rosati

03068 Pietrafitta (Pg), S.S. 220 Piegolina Km 24
Tel. 076 8557611 Fax 076 8557671



Comune di
Maddaloni

Anticipata per fax
al n. 06 5722 3040
e al n. 06 5722 5068

Spett.le
Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale
per le Valutazioni Ambientali
Via Cristoforo Colombo 44
00147 ROMA

WP

Data 14/10/2011
Prot. N. 09 I GEM-UB PF

Oggetto: Autorizzazione Integrata Ambientale per l'impianto turbogas di Maddaloni (CE).

Con riferimento alla Vs. prot. DVA-2011-0024755 del 30/08/2011, relativa all'oggetto, con la quale si comunica il preavviso di diniego dell'AIA, Vi informiamo che sono tuttora in corso con gli Enti Locali interessati e in particolare con il Comune di Maddaloni importanti approfondimenti tecnici che potrebbero consentire il proseguimento dell'esercizio dell'impianto, come noto ritenuto essenziale per la sicurezza della rete elettrica nazionale.

Più specificamente, Enel e Comune di Maddaloni stanno valutando congiuntamente una serie di requisiti in materia di emissioni, bonifica del suolo e monitoraggio della qualità dell'aria attraverso i quali assicurare ulteriori garanzie alle popolazioni del territorio.

Si fa inoltre presente che nel mese di giugno u.s. presso l'impianto di Maddaloni sono state eseguite alcune prove aventi lo scopo di caratterizzare le emissioni in atmosfera, con utilizzo di strumentazione e secondo metodologie standard di riferimento previste da ISPRA.

I risultati dei rilievi, illustrati nel report di Enel ASP/COE n. ASP11EMIRP045-00 del 10/06/2011, evidenziano in particolare che i valori misurati minuto per minuto della concentrazione



16/25

To:

From: ENEL S.p.A.

Fax: +39 06 64443 xxxx

KOFAX? at: 17-OCT-2011-10:31 Doc: 798 Page: 003



L'ENERGIA CHE TI ASCOLTA.

DIVISIONE GENERAZIONE ED ENERGY MANAGEMENT
UNITA' DI BUSINESS PIETRAFITTA

pagina 2

normalizzata al 15% di O₂ di ciascun inquinante sono risultati sempre inferiori ai limiti di legge vigenti.

Per quanto sopra Enel Produzione SpA e Comune di Maddaloni, rappresentato dal Sindaco pro-tempore avv. Antonio Corseto, chiedono a codesta rispettabile Direzione Generale, al fine di completare le verifiche congiunte di cui sopra, di sospendere per un periodo di 30 giorni la conclusione del procedimento in oggetto.

Distinti saluti

WP

Comune di Maddaloni
Il Sindaco
Antonio Corseto

ENEL Produzione S.p.A.
Unità di Business Pietrafitta
Renzo Braccioli
Il Responsabile

1725



ALLEGATO 3

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA - 2012 - 0001577 del 20/01/2012

AREA 05



Giunta Regionale della Campania
Area Generale di Coordinamento
Ecologia, Tutela Ambientale, Disinquinamento,
Protezione civile

Il Coordinatore

REGIONE CAMPANIA

Prot. 2012. 0042926 19/01/2012

Mittente : A.C.F.S. Ecologia, tutela dell'ambiente, disinquinamento, pr...
Beneficiari : SINDACO DEL COMUNE DI MADDALONI; PRESIDENTE DELLA PROV...
MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO DIREZIONE GENERALE...
Classifica : D. Procedimento n. 8 del 2012



Al MATTM - DG per le Valutazioni Ambientali - Div. IV
c.a. Dr. Giuseppe Lo Presti
fax 06.572.25.068

e.p.c. Al Ministero dello Sviluppo Economico
Dip. Energia.
Fax 06.470.52.847

WP

Al Presidente della Provincia di Caserta
fax 0823.24.77.775

Al Sindaco del Comune di Maddaloni
fax 0823.28.80.21

All'Ufficio relazioni esterne dell'ENEL
dott. Massimo Bruno
Responsabile relazioni esterne territoriali e associazioni imprenditoriali.
Fax 06.830.52.054

Al Dirigente dello STAP Ecologia di Caserta
Fax 0823/55.42.50



Oggetto: Impianto Centrale a Turbopompe di Maddaloni (CE) - Autorizzazione Integrata Ambientale

Nella riunione del 16/01/2012, convocata con nota prot.n. 9288 del 04/01/2012, su richiesta ENEL prot.n. 9235 del 23/12/2011, a cui hanno partecipato i rappresentanti dell'AGC 05 della Regione Campania, dell'Assessorato all'Ambiente della Provincia di Caserta e dell'ENEL spa (assente il Comune di Maddaloni), si è discusso sulla possibilità di riaprire la Conferenza di Servizi per il rilascio dell'AIA presso codesto Ministero.

ENEL spa ha consegnato ai presenti copia della nota prot.n. 09/GEM-UB-PF del 14/10/2011, a firma congiunta del Responsabile ENEL Produzione spa e del Sindaco di Maddaloni, con cui viene chiesto al Ministero dell'Ambiente di sospendere per un periodo di 90 giorni la conclusione del

Handwritten initials or signature.

18/25



AREA 05

Giunta Regionale della Campania
Area Generale di Coordinamento
Ecologia. Tutela Ambientale. Disinguamento.
Protezione civile

Il Coordinatore

procedimento AIA al fine di completare le verifiche congiunte in materia di emissioni, bonifica suolo, monitoraggio dell'aria.

Nel corso della riunione è emersa, inoltre, l'importanza dell'esercizio dell'impianto in oggetto per la sicurezza dell'intera rete elettrica nazionale, essendo indispensabile per sopperire ai carichi di punta della rete. Alla luce di quanto sopra, con la presente si richiede a codesto Ministero la riapertura della Conferenza di Servizi.

Dott. Michele Palmieri

19/25

ALLEGATO 4

Cialli Pamela

Da: Per conto di: gabsindaco@pec.comune.maddaloni.ce.it [posta-certificata@telecompost.it]
Inviato: lunedì 19 marzo 2012 11.41
A: aia@pec.minambiente.it
Oggetto: POSTA CERTIFICATA: Convocazione conferenza di servizio del 20/03/2012.
Allegati: postacert.eml (27,4 KB); daticert.xml

Messaggio di posta certificata

Il giorno 19/03/2012 alle ore 11:40:43 (+0100) il messaggio
 "Convocazione conferenza di servizio del 20/03/2012." è stato inviato da
 "gabsindaco@pec.comune.maddaloni.ce.it"

indirizzato a:
aia@pec.minambiente.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.

Identificativo messaggio: 53309D03-2A50-3836-1CD9-11BC730354B4@telecompost-it



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E. prot DVA - 2012 - 0006945 del 20/03/2012



MP

Cialli Pamela

Da: ufficio gabinetto [gabsindaco@pec.comune.maddaloni.ce.it]
 Inviato: lunedì 19 marzo 2012 11.41
 A: aia@pec.minambiente.it
 Oggetto: Convocazione conferenza di servizio del 20/03/2012.
 Allegati: GC 63.pdf

Con la presente, lo scrivente avv. Antonio Cerreto, nella qualità di Sindaco del Comune di Maddaloni, nel comunicare l'assenza dell'Amministrazione alla conferenza di cui all'oggetto, ribadisce e conferma il parere contenuto nella delibera di G.C. n. 63 del 04/04/2011, che si allega.
 Il Sindaco
 f.to avv. Antonio Cerreto

MP

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE/2011

Delibera n° 63

Del 04/04/2011

OGGETTO: Parere del Comune per la Conferenza di servizi del 4/4/2011 presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, ai sensi dell'art. 5 comma 10 del D.Lgs n° 59/05 per il rilascio di Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto Turbogas della ENEL Produzione S.p.A. sito in Via Ficucelle.

L'anno 2011 addì 4 del mese di Aprile alle ore 9,00 in Maddaloni e nella Casa Comunale.

La Giunta Comunale, convocata a norma di legge, si è riunita sotto la presidenza del Sindaco CERRETO ANTONIO con la presenza dei seguenti Assessori:

LA SPINA	FRANCO	—	RISPOLI	ANGELO	—
CORBO	NICOLA	—	DI NUZZO	MARIA ROSARIA	—
BRUNO	GIOVANNI	—			

=====

Partecipa il Segretario Generale del Comune dott.ssa Maria Carmina Cotugno

Il Sindaco, riconosciuta la legalità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta e sottopone all'esame della Giunta la pratica relativa all'oggetto.

=====

Approvato e sottoscritto,

IL Sindaco
f.to avv. Antonio Cerreto

IL Segretario Comunale
f.to dott.ssa Maria Carmina Cotugno

È copia conforme all'originale, per uso amministrativo
Maddaloni, li

Il Segretario Comunale
dott.ssa Maria Carmina Cotugno

Il sottoscritto, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA

- Che la presente deliberazione:

- è stata affissa all'albo pretorio comunale il giorno _____ per rimanervi quindici giorni consecutivi (art.124 del D.Lgs. 267/2000)
- è stata inserita nell'elenco delle deliberazione inviato ai capigruppo consiliari con nota nr. ____ del _____ (art. 125 del D.Lgs. 267/2000)
- è stata trasmessa, con la stessa nota, alla Prefettura (art. 135, comma 2, del D.Lgs. 267/2000)
- è stata trasmessa al Comitato Regionale di controllo il _____ con la nota prot. n. _____ (art. 126 del D.Lgs. 267/2000).

Maddaloni, li

Il Segretario Comunale
f.to dott.ssa Maria Carmina Cotugno

- Il sottoscritto, visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA

- Che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il

- Perché dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000);
- decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art. 134, comma 3, del D.Lgs. 267/2000);
- decorsi i trenta giorni dalla trasmissione all'organo di controllo (art. 134, comma 1, del D.Lgs. 267/2000);
- essendo stati trasmessi, in data _____, i chiarimenti richiesti dal Co.Re.Co. in data _____ (art. 133, comma 2, del D.Lgs. 267/2000), senza che sia stata comunicata l'adozione di provvedimenti di annullamento;
- avendo l'organo di controllo, con lettera nr. _____, in data _____, comunicato di non aver riscontrato vizi di legittimità (art. 134, comma 2, del D.Lgs. 267/2000).

Maddaloni, li

Il Segretario Comunale
f.to dott.ssa Maria Carmina Cotugno

DELIBERA G.M.

OGGETTO : Parere del Comune per la Conferenza di servizi del 4/4/2011 presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, ai sensi dell'art.5 comma 10 del D.Lgs n° 59/05 per il rilascio di Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto Turbogas della ENEL Produzione S.p.A sito in via Ficucelle.

AI SENSI DELL'ART. 49 comma 1 DEL T.U. DEL 18.8.2000 N.267, sulla presente proposta di deliberazione i sottoscritti esprimono il parere di cui al presente prospetto:

Per quanto concerne la regolarità tecnica esprime Parere Favorevole

il 4/04/2011_

Il DIRIGENTE.
f.to dott. Arch. Vincenza PELLEGRINO

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

in data 4/4/2011, il Comune è convocato, per esprimere il parere di competenza, presso il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, nella Conferenza di Servizi di cui all'art.5 comma 10 del D.Lgs n° 59/05 per il rilascio di Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto Turbogas della ENEL Produzione S.p.A sito in via Ficucelle;

la Centrale Turbogas, realizzata in base al Decreto MICA del 29/10/75 e del 2/2/76 ed entrata in esercizio nel 1977, dopo approvazione della variante al Programma di Fabbricazione all'epoca vigente, non è stata sottoposta ad alcun intervento di ammodernamento né a modifiche impiantistiche secondo le più moderne tecnologie;

Visti gli atti depositati e, preso atto del parere della Commissione Istruttoria IPPC, che ha posto in evidenza delle criticità ambientali, per quanto attiene alle emissioni atmosferiche, che il gestore dovrebbe risolvere tenendo conto delle misure di prevenzione dell'inquinamento, in particolare per quanto attiene alle emissioni di NOx, rispetto alle quali la Turbogas ha già superato i valori limite ed, inoltre, la centrale, in corrispondenza dei camini dei 4 turbogas, non è dotata di un sistema di monitoraggio in continuo delle emissioni;

Rilevato che il territorio comunale è già fortemente compromesso, sotto il profilo della qualità dell'area, dagli inquinanti dei diversi impianti produttivi esistenti, e che per tale motivo è inserito nel Piano Regionale di Risanamento e di Mantenimento della qualità dell'aria come *zona di risanamento* in seguito ai continui superamenti dei limiti imposti dal D.M. n° 60/02;

Considerato che, per tale motivo, i rappresentanti del Comune di Maddaloni all'uopo delegati nella Conferenza di Servizi del 3/2/2011 hanno depositato agli atti della Conferenza le note dell'ASL CEI della Regione Campania del 4/1/2011 prot. 66, del 13/1/2011 prot 67, del 21/1/2011 prot 68 e la nota del 31/1/2011 prot 2011 della Regione Campania dalle quali emergono i superamenti dei limiti di emissione nell'aria, di sostanze inquinanti;

Considerato che, dalla relazione tecnica dell'ARPA Campania n.21/TF/09, trasmessa con nota prot.0045881/2010 del 15/12/2010, al Ministero dell'ambiente e della tutela del Territorio e del mare - IPPC, relativa alle risultanze della campagna di indagini svolta nel febbraio 2008, in relazione alle previste operazioni di caratterizzazione del sito di ubicazione della Turbogas, emergono superamenti dei valori limiti per gli idrocarburi pesanti e idrocarburi leggeri per quanto riguarda la matrice suolo e, per quanto riguarda le acque sotterranee, emergono i superamenti dei parametri manganese, dicloroetilene e di tetracloroetilene, per cui l'ARPAC afferma che il sito è potenzialmente contaminato;

Considerato che l'Amministrazione Comunale intende adottare tutte le misure ed i provvedimenti atti ad impedire l'ulteriore inquinamento dell'aria e del suolo e del sottosuolo;

Rilevato che, nelle osservazioni al parere della Commissione IPPC, l'ENEL esprime riserve di natura economica all'adozione delle migliori tecniche disponibili e all'adeguamento dell'impianto per la riduzione delle emissioni nell'aria e non si pone affatto il problema della bonifica del suolo contaminato, al fine di salvaguardare la salute delle popolazioni locali, ma, al contrario manifesta di non voler accettare le prescrizioni della Commissione IPPC relative, sia alla cadenza che alla frequenza dei controlli e dei monitoraggi ritenuti necessari dalla Commissione stessa;

Rilevato, inoltre, che non sono state indicate le modalità di recupero e riconversione dell'area al termine dell'attività della centrale turbogas;

Per le motivazioni di cui sopra ,

DELIBERA

Di ribadire, sotto il profilo urbanistico ed ambientale , il **parere negativo** già espresso in sede di Conferenza dei Servizi del 2/12/2009 e riconfermato il 3/2/2011, per quanto concerne il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto Turbogas della ENEL Produzione S.p.A sito in via Ficucelle;

Di invitare l'ENEL a programmare gli interventi di ammodernamento necessari ad adeguare la centrale TURBOGAS di Maddaloni alle vigenti norme in materia ambientale, onde salvaguardare la salute delle popolazioni locali, o, in mancanza, a prevedere un celere piano di dismissione, con indicazione delle modalità di recupero e di riconversione dell'intera area;

Di depositare copia della presente al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare , nella seduta della Conferenza di Servizi del 4/4/2011;

Di dare alla presente immediata esecutività.